

# Votre enfant est-il couvert par une assurance maladie ?

Assurance maladie gratuite ou à prix modéré pour enfants et adolescents



Effectif le 31 mars 2011



## Une meilleure santé pour vos enfants.

Votre enfant peut être éligible pour les programmes **Health Check (Medicaid)** ou **NC Health Choice**, une assurance gratuite ou à prix modéré pour les enfants et adolescents de moins de 19 ans (jusqu'à 21 ans dans certains cas). Même les enfants d'une famille de quatre avec des parents qui gagnent environ \$44,700 ou un peu plus, peuvent être éligibles. Ces programmes assurent également les enfants vivant avec leurs grands-parents ou d'autres parents ou amis. **Pour être éligible, votre enfant doit posséder un numéro de sécurité sociale valide.** Les familles avec des enfants qui sont citoyens américains ou qui résident légalement aux Etats-Unis sont encouragées de faire application.

## Guide de revenus

Les numéros énumérés ci-dessous pourront être modifiés. On encourage les familles à appliquer. Pour les guides de revenus les plus récents, allez sur le site : [www.nchealthystart.org/income.pdf](http://www.nchealthystart.org/income.pdf).

Nombre de personnes au sein de la famille	Revenus mensuels avant impôts*
2	2 452 \$
3	3 089 \$
4	3 725 \$
5	4 362 \$
6 et plus	Ajouter 637 \$ pour chaque personne supplémentaire

\* Votre enfant peut également être éligible lorsque vos revenus sont supérieurs, mais vous encourrez des dépenses de garderie, professionnelles ou de pension alimentaire.

## Les remboursements incluent

- Consultations préventives de l'enfant
- Médicaments
- Consultations pour maladie
- Soins dentaires
- Immunizations (shots)
- Soins hospitaliers
- Analyses de laboratoire
- Conseil médical
- Thérapies
- Interventions chirurgicales
- Équipements et fournitures médicales
- Soins de la vue et de l'ouïe



Les enfants ayant des besoins médicaux particuliers peuvent bénéficier de remboursements supplémentaires.

## Gardez l'esprit tranquille.

### Il est facile de remplir un dossier!

Pour effectuer une demande en personne, rendez-vous à votre service social local (department of social services [DSS]).

Pour envoyer un dossier par courrier, allez sur le site [www.NCHealthyStart.org](http://www.NCHealthyStart.org) et téléchargez un dossier de demande. Envoyez le formulaire rempli et les copies des documents demandés à l'adresse de votre service social local (department of social services [DSS]).



### N'oubliez pas de renouveler la demande!

Une fois que votre enfant est couvert par l'assurance, ne pas oublier de **RENOUVELER LA DEMANDE** chaque année pour poursuivre la couverture.

Pour des informations et une orientation concernant les services humanitaires et les agences à but non lucratif, appelez la LIGNE D'ASSISTANCE MÉDICALE (CARE-LINE) au 1-800-662-7030. 8a.m - 5p.m lundi au vendredi

Pour recevoir un dossier de demande ou des informations supplémentaires, allez sur le site: [www.NCHealthyStart.org](http://www.NCHealthyStart.org)

Place local information here:



# Does your child have health insurance?

Free or low-cost health insurance for children and teens



Effective March 31, 2011



## Better health for your children.

Your child may qualify for **Health Check (Medicaid)** or **NC Health Choice** – free or low-cost health insurance for children and teens under 19 years old (up to 21 in some cases). Even children in a family of four with working parents earning about \$44,700 a year or slightly more may qualify. The programs also cover children living with grandparents, other family or friends. **Your children need a valid social security number to qualify for these programs.** Families with children who are U.S. citizens or lawfully residing in the U.S. are encouraged to apply.

## Income guidelines

Effective March 31, 2011. The numbers listed below may be subject to change. For the most current income guidelines, please go to [www.nchealthystart.org/income.pdf](http://www.nchealthystart.org/income.pdf).

Family size	Monthly income before taxes*
2	\$2,452
3	\$3,089
4	\$3,725
5	\$4,362
6 or more	add \$637 for each additional family member

\* Your child may also qualify if you earn more but have child care, work-related or child support expenses.

## Benefits include

- Well-child checkups
- Medicines
- Sick visits
- Dental care
- Immunizations (shots)
- Hospital care
- Lab tests
- Counseling
- Therapies
- Surgeries
- Medical equipment & supplies
- Vision & hearing care



Children with special health care needs may receive more benefits.

## Peace of mind for you.

### It's easy to apply!

To apply in person, go to the local department of social services (DSS). To apply by mail, go to [www.NCHealthyStart.org](http://www.NCHealthyStart.org) and download an application. Mail the completed form and copies of requested documents to your local DSS.

### Stay enrolled!

Once your child is covered by this insurance, remember to RE-ENROLL each year to continue benefits.



For information and referrals regarding human services in government and non-profit agencies, call the CARE-LINE at 1-800-662-7030. 8 a.m. - 5 p.m. Monday through Friday

For an application or more information, go to [www.NCHealthyStart.org](http://www.NCHealthyStart.org)

Place local information here:

